

NUACHTLITIR NA SEACHTAINE

28-03-17

Laethanta Saoire na Cásca

Beidh Briseadh na Cásca againn ón Luan, an 10 Aibreán go dtí an 21 Aibreán, (san áireamh). Beidh an scoil ag dúnadh ag a 12a.m an Aoine seo chugainn, an 7 Aibreán agus ag athoscailt an Luan, an 24 Aibreán.

We have our Easter Break from April 10th – April 21st (inclusive). The school will close at 12a.m next Friday, April 7th and will reopen on Monday the 24th of April.

● *****

An féidir libh a bheith cinnte go mbíonn na páistí in am don scoil gach lá. Tá sé tábhachtach dóibh chomh maith go mbíonn an seans acu a bheith ar an gclós roimh am scoile ar feadh cúpla nóiméad agus go bhfuil gach duine ag dul isteach le chéile chun tús a chur leis an lá scoile.

Can you please ensure that the children are on time for school every day. It is important that the children have a few minutes on the yard before school and that all children are in their line and go into school together to start the school day properly.

Cruinniú Tuistí Naíonán Beag 2017-2018

Meabhrúchán: Beidh Cruinniú do thuismitheoirí na Naíonán Beag a bheidh ag tosú i Mí Meán Fómhair 2017 ar siúl sa scoil trathnóna inniú ag a 7.30pm.

Reminder: The meeting for parents of Junior Infants starting in September 2017 will take place this evening, Tuesday, March 28th here in the school at 7.30pm.

Eadaí Scoile

An féidir libh a bheith cinnte de go bhfuil na héadaí scoile ceart ar na páistí gach uile lá.

Please ensure that the children are wearing their full and correct uniform every day.

An Campa Cásca

Mar is eol daoibh beidh an campa Cásca ag dul ar aghaidh arís ag an Cháisc leis an Múinteoir Donncha. Baineann na páistí sár-taitneamh as an gcampa seo agus bíonn an-suim acu páirt a ghlacadh. Is é an Aoine beag seo an spriocdáta chun an t-airgead a íoc. *As you are aware the Easter Camp has been organised by Múinteoir Donncha again this year. This is an extremely popular event that is thoroughly enjoyed by all involved. Please send in any fees by this Friday at the latest.*

An Cóineartú/Confirmation

Beidh an Cóineartú ar siúl Dé Céadaoin seo chugainn, an 5 Aibreán, ag a 10:30 sa séipéal sa sráidbhaile. Is féidir leo na héadaí spóirt scoile a chaitheamh an Luan agus an Mháirt seo chugainn. Beidh na páistí ar scoil an Déardaoin ag a 10 a chlog ar maidin.

The Confirmation will take place next Wednesday, April 5th at 10:30am in the church in the village. 6th Class can wear their school tracksuits on Monday and Tuesday next week. The children can come into school at 10am on Thursday, the following day.

An Chéad Fhaoistin – Rang a 2

Comghairdeas le Rang a 2 a rinne an Chéad Fhaoistin an tseachtain seo caite. Bhí sé go hálainn. Táimid ar fad ag súil leis an gCéad Chomaoineach an 27 Bealtaine.

Congratulations to 2nd Class who had their First Confession last week. It was a lovely ceremony and we are all looking forward to the First Holy Communion on May 27th.

Oíche Rásaíochta

Comghairdeas le Cairde a d’eagraigh Oíche Rásaíochta den scoth an 15 Márta. Tá ard-mholadh ag dul do Cairde a d’eagraigh an oíche iontach seo. Bhí slua mór ann ar an oíche agus bhain gach duine sár-taitneamh as an oíche. Tharla gach gach rud mar gheall ar an obair chrua a dhein Amanda, Maedhbh, Tracy agus Philip agus gach duine eile a bhí páirteach. Ní bheadh an oíche chomh maith ach an oiread gan an tacaíocht ón bhfoireann scoile agus sibhse na tuismitheoirí ar fad! “Ní neart go cur le chéile!”

Congratulations to Cairde who organised a wonderful Race Night on March 15th. There was a huge crowd in attendance and everyone thoroughly enjoyed the night. The success of the event would not be possible without the hard work and dedication of Amanda, Tracy, Maeve, Philip and all those who organised the night. The night would have not been as enjoyable without the support of the staff and you, the parents, in attendance on the night. “Ní neart go cur le chéile!”

An Leabharlann

Ní bheidh Rang a 1 agus Rang a 2 ag dul go dtí an leabharlann arís go dtí an 27 Aibreán mar gheall ar an mbriseadh. Mar sin molfaimid daoibh athnuachan a dhéanamh ar na leabhair nó iad a thabhairt ar ais.

1st and 2nd Class will not be returning to the library until after the Easter holidays on April 27th. The teachers recommend that the children renew their library books themselves or return them to the library.

Seachtain na Gaeilge

Bhí Seachtain nó Coicís na Gaeilge den scoth againn i mbliana. Bhí an méid sin imeachtaí iontacha eagraithe againn agus ba mhaith liom mo bhuíochas a ghabháil leis an Múinteoir Sandra go háirithe a d'eagraigh go leor imeachtaí dúinn i mbliana. Ba mhaith liom mo bhuíochas a ghabháil le Cairde chomh maith as ucht urraíocht a thabhairt dúinn chun íoc as gach rud. Bhí go leor obair i gceist agus bhain na páistí an méid sin taitneamh as gach rud a bhí eagraithe. Is leatsa í!

We had a wonderful Seachtain na Gaeilge this year that was action packed over two weeks. There were endless activities organised and I would like to thank Múinteoir Sandra who organised so many events and visitors for the school. I would also like to thank Cairde for funding many activities once again. Thanks also to all those who brought in money for Seachtain na Gaeilge also. There was a huge amount of work involved in organising all the events which were thoroughly enjoyed by the children. "Is leatsa í!"

Nuacht Ó Cairde

As you all know we had our Race/Casino night a couple of weeks ago, Cairde would like to sincerely thank all of you for your efforts on making the night a huge success, we could not have had such a great night without all your help. We would also like to thank Philip Baker for all he did for us, he kept everybody entertained all evening, We are extremely fortunate to have such kind and generous parents and teachers in our little school.

We still have some unclaimed prizes from the night, we have emailed a list of all winners to all the parents on the cairde mailing list, If you have not received a prize please see us on the clós, by email or facebook. There are still 12 prizes remaining .

The next Cairde meeting will take place on Monday 3rd April. At 7pm

We will be discussing

- Monies made from the race/casino night

- Monies spent on SNG and learning support
- The Dialann

Plenty of other things will be discussed, please try come along

Have a great week and lets hope the sun stays around a while longer.
Amanda, Tracey & Maeve

Is mise le meas,

Caoimhe de Búrca

Príomhoide